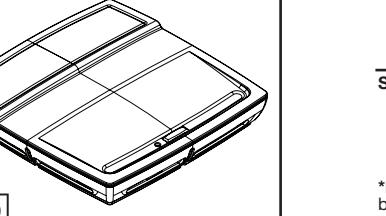


First Alert**MANUAL DEL USUARIO****DETECTOR COMBINADO DE MONÓXIDO DE CARBONO Y HUMO CON VOZ Y UBICACIÓN****Características:**

- Sensores se separan para detectar humo y CO; los dos sistemas funcionan de forma independiente
- Voz con ubicación programable
- Señales auditivas y visuales separadas para indicar niveles de alarma de humo o CO
- Engranado mediante dos baterías "AA"
- Gaveta de acceso lateral para un fácil reemplazo de las baterías

**P****LEA CUIDADOSAMENTE Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES:**

Esta unidad viene con un manual del usuario que contiene importante información sobre su funcionamiento. Si se va a instalar esta unidad para que la uses otras personas, deje el manual o una copia de este con los usuarios.

MOS-0406-002 Q 11/12 Impreso en México

CUMPLE CON LA NORMAS UL 217 Y UL 2034 Model PC900V

© 2012 BRK Brands, Inc. Todos los derechos reservados. Distribuido por BRK Brands, Inc., 3901 Liberty Street Road, Aurora, IL 60504-8122 Alentador al Consumidor: (800) 323-9005 • www.firstalert.com

Todos los detectores de humo First Alert® cumplen con los requisitos de normas, incluyendo la UL217, así como las directrices para detectar partículas de combustión. En todos los incendios se emiten partículas de humo en distintas cantidades y de diversos tamaños.

En general, la tecnología de ionización es más sensible que la tecnología fotoeléctrica para detectar partículas chinas que surgen de incendios domésticos. Los incendios domésticos, que consumen rápidamente los materiales combustibles y se propagan con velocidad. El origen de estos incendios puede ser papeles ardiendo en un cesto de basura o un incendio de gasa o cera de madera.

En general, la tecnología de ionización es más sensible que la tecnología fotoeléctrica para detectar partículas grandes, que tienden a producirse en mayores cantidades en los incendios con brasas, que arden lentamente durante horas antes de estallar en llamas. Los orígenes de estos incendios pueden ser cigarrillos prendidos que caen en un sofá o una cama. Si deseas la máxima protección, instala ambos tipos de detectores de humo en cada piso y en cada área de dormitorios de su hogar.

INTRODUCCIÓN**SUGERENCIAS DE SEGURIDAD EN CASO DE INCENDIO**

Sigue las normas de seguridad y ve situaciones peligrosas: 1) Use en forma correcta todos los materiales relacionados con el hábito de fumar. Nunca fume en la cama; 2) Mantenga los fósforos y encendedores lejos del alcance de los niños; 3) Alimenta a los niños con salsas y jugos que no contienen alcohol ni azúcar; 4) Las mantas las cocinas, pañuelas para asar y chimeneas sin grasa ni aceite no deben estar cerca de las estufas ni de las luces de los materiales inflamables; 5) No deje que se acumulen desperdicios.

Mantenga los detectores limpios y pruebales periódicamente. Reemplázalos de inmediato si no están respondiendo correctamente. Los detectores de humo que no funcionan deben alertarte de un incendio. Mantén al menos un extintor de incendios en cada piso y uno adicional en la cocina. Tengas escaleras de escape de incendios y otros medios confiables de escape de un piso superior en caso de que las escaleras queden bloqueadas.

INFORMACIÓN BÁSICA DE SEGURIDAD**¡IMPORTANTE!**

- Los Peligros, Advertencias y Precauciones lo alertan sobre instrucciones de funcionamiento importantes o acerca de situaciones potencialmente peligrosas. Sírvete de ellos.
- Este detector de humo/CO está aprobado para usarse en residencias de una sola familia. NO sirve en autos marines o en vehículos residenciales.

¡A PRECAUCIÓN!

- La combinación de detector de humo y monóxido de carbono cuenta con dos alarmas independientes. El detector de CO está diseñado para detectar gases en el aire, pero no para detectar el monóxido de gas de monóxido de carbono en el sensor. Puede que haya presencia de monóxido de carbono en otras áreas. La alarma de humo no está diseñada para detectar gases, calor o llamas.

¡ADVERTENCIA!

- Este detector de humo/CO no funciona sin baterías activas. Si se retiran las baterías, NO se la reemplaza al terminar su vida útil, se pierde la protección.
- Nunca ignore su detector si se activa la alarma. Consulte "Si tu detector activa la alarma" para obtener más información. No hacerlo podría causar lesiones o la muerte.

Las baterías de este detector están destinadas a su comodidad y no corrigen problemas. Consulte "Uso de la característica de silencio" para obtener detalles. Inspeccione siempre su casa para detectar un problema de humo antes de cualquier alarma. No hacerlo podría causar lesiones o la muerte.

Este detector se ha fabricado para su uso en el interior, en lugares comunes de viviendas familiares. No está diseñado para medir el acumulado de gases en las naves comerciales o industriales de la Administración de Seguridad y Salud Ocupacional (OSHA). Los individuos con condiciones médicas que pudieran hacerlos más sensibles al monóxido de carbono, podrían considerar usar un dispositivo de señal del cuiro que provee señales auditivas y visuales de monóxido de carbono en concentraciones abajo de 30 ppm. Para información adicional sobre monóxido de carbono y su condición médica, consulte a su médico.

GUÍA PASO A PASO PARA PROGRAMAR ESTE DETECTOR**La primera vez y cuando cambie baterías**

Acción: El detector dirá:

1. Inserte las baterías (2 baterías AA). "Bienvenido, detector de humo y CO. ¿Dónde instalar?" First Alert®

"Ninguna ubicación programada" si es la primera vez o "Ubicación [por ejemplo: "Cocina"] programada" para seleccionar un área.

2. Pulse y mantenga presionado el botón de prueba si quisiera programar la ubicación o modificar la ubicación del Detector. Suelte el botón después de responder la alarma.

3. Pulse y mantenga presionada la ubicación donde usted está colocando el Detector. Pulse y mantenga presionado el botón de prueba ahora."

Ahora su detector se programó para la ubicación de su elección.

Ubicaciones disponibles: Sótano Oficina Cuarto de servicio Comedor Estancia Pasillo principal Dormitorio de huéspedes Sin ubicación

LO QUE VERA Y ESCUCHARÁ CON ESTE DETECTOR

En condiciones de operación normal:

Voz: Silencio LED indicador de Corriente: Destella en verde Bocina: Silencio una vez por minuto

Cuando se activa:

Voz: "Problema" "Atención, evacue hay humo en [la Ubicación, por ejemplo: "Cocina"]" Evacuar."

Bocina: 3 pitidos, pausa, 3 pitidos, voz

LED indicador de Corriente: Destella en rojo

Si la batería se descarga:

Voz: "Reemplace la batería en [Ubicación, por ejemplo: "Cocina"]. Se repite cada 5 horas.

Bocina: chirria una vez por minuto

LED indicador de Corriente: Destella en verde aproximadamente una vez por minuto

CÓMO EVITAR ESPACIOS SIN AIR

Los espacios sin aire pueden oírse que el humo llegue al detector.

Para evitarlos, siga las siguientes instrucciones:

En techos, instale los detectores lo más cerca de la centro. Si no es posible, instalelos a más de 102 mm (4") de la pared.

En techos de techo o con forma de pico, instale el detector a 0.9 m (3 pies) del centro de la techo, midiendo horizontalmente. Se podrán requerir detectores adicionales dependiendo de la longitud, angulo etc de la techo. Consulte el código 72 de la NFPA para detalles adicionales.

ACCIONES: El detector dirá:

1. Pulse y mantenga presionado el botón de prueba para activar la ubicación de prueba. Por favor, seleccione "Cocina".

Bocina: 4 pitidos, pausa, 4 pitidos, voz

LED: Destella en rojo

Si las baterías se descarga:

Voz: "Reemplace la batería en [Ubicación, por ejemplo: "Cocina"]. Se repite cada 5 horas.

Bocina: chirria una vez por minuto

LED indicador de Corriente: Destella en verde aproximadamente una vez por minuto

QUÉ HACE SI SE DETECTA MONÓXIDO DE CARBONO

"ALARMA: ACUDA A UN LUGAR CON AIRE FRESCO"

Si oye la bocina del detector de CO y la luz roja de CO destella, trátesla a todas las personas a una fuente de aire puro. ¡No retire las baterías!

ADVERTENCIA!

La presencia de CO indica la presencia de monóxido de carbono (CO) que puede ser fatal. En otras palabras, nunca ignore la alarma de CO.

Para garantizar la ubicación de CO por ejemplo: "Cocina" por ejemplo: "Cocina".

Para garantizar la ubicación de CO por ejemplo: "Cocina" por ejemplo: "Cocina".

Si no oye una ubicación: "Ninguna ubicación guardada."

2. Pulse y mantenga presionado el botón de prueba si quisiera programar la ubicación o modificar la ubicación del Detector. Suelte el botón después de responder la alarma.

3. Pulse y mantenga presionada la ubicación donde usted está colocando el Detector. Pulse y mantenga presionado el botón de prueba ahora."

Ahora su detector se programó para la ubicación de su elección.

Ubicaciones disponibles: Sótano Oficina Cuarto de servicio Comedor Estancia Pasillo principal Dormitorio de huéspedes Sin ubicación

LO QUE VERA Y ESCUCHARÁ CON ESTE DETECTOR

En condiciones de operación normal:

Voz: Silencio LED indicador de Corriente: Destella en verde Bocina: Silencio una vez por minuto

Cuando se activa:

Voz: "Problema" "Atención, evacue hay humo en [la Ubicación, por ejemplo: "Cocina"]" Evacuar."

Bocina: 3 pitidos, pausa, 3 pitidos, voz

LED indicador de Corriente: Destella en rojo

Si la batería se descarga:

Voz: "Reemplace la batería en [Ubicación, por ejemplo: "Cocina"]. Se repite cada 5 horas.

Bocina: chirria una vez por minuto

LED indicador de Corriente: Destella en verde aproximadamente una vez por minuto

CÓMO INSTALAR EL DETECTOR

¡IMPORTANTE!

El detector de humo/CO está diseñado para montarse en cielos rasos o en paredes.

No sirve para instalarse en superficies de mesa.

La unidad debe montarse de la siguiente manera. Consulte la sección "Dónde instalar el detector" del manual.

Antes de comenzar:

• Si escucha una alarma y no está probando la unidad, significa que el detector le está avisando de que tiene problemas de alimentación o de la batería. Debe solucionar la alarma inmediatamente.

• No ignore la batería de la unidad para silenciar una alarma no deseada.

• Nunca retire la batería de la unidad para silenciar una alarma en situación de emergencia porque dará como resultado lesiones graves o la muerte.

• Si escucha una alarma en la situación de emergencia, debe solucionar la alarma inmediatamente.

• Si la unidad hace sonar la alarma que hace toda la familia salga inmediatamente de la casa.

CÓMO INSTALAR EL DETECTOR DE HUMO/CO

PARTE 1: DÓNDE INSTALAR EL DETECTOR

• Conserva la voz: Siga el plan de escape familiar.

• Antes de las pausas, cierre las puertas y ventanas.

• Utiliza la fuerza de la bocina para despertar a los niños.

• Utiliza la fuerza de la bocina para despertar a los ancianos.

• Utiliza la fuerza de la bocina para despertar a los perros.

• Utiliza la fuerza de la bocina para despertar a los demás miembros de la familia.

• Utiliza la fuerza de la bocina para despertar a los invitados.

• Utiliza la fuerza de la bocina para despertar a los visitantes.

• Utiliza la fuerza de la bocina para despertar a los invitados.

• Utiliza la fuerza de la bocina para despertar a los invitados.

• Utiliza la fuerza de la bocina para despertar a los invitados.

• Utiliza la fuerza de la bocina para despertar a los invitados.

• Utiliza la fuerza de la bocina para despertar a los invitados.

• Utiliza la fuerza de la bocina para despertar a los invitados.

• Utiliza la fuerza de la bocina para despertar a los invitados.

• Utiliza la fuerza de la bocina para despertar a los invitados.

• Utiliza la fuerza de la bocina para despertar a los invitados.

• Utiliza la fuerza de la bocina para despertar a los invitados.

• Utiliza la fuerza de la bocina para despertar a los invitados.

• Utiliza la fuerza de la bocina para despertar a los invitados.

• Utiliza la fuerza de la bocina para despertar a los invitados.

• Utiliza la fuerza de la bocina para despertar a los invitados.

• Utiliza la fuerza de la bocina para despertar a los invitados.

• Utiliza la fuerza de la bocina para despertar a los invitados.

• Utiliza la fuerza de la bocina para despertar a los invitados.

• Utiliza la fuerza de la bocina para despertar a los invitados.

• Utiliza la fuerza de la bocina para despertar a los invitados.

• Utiliza la fuerza de la bocina para despertar a los invitados.

• Utiliza la fuerza de la bocina para despertar a los invitados.